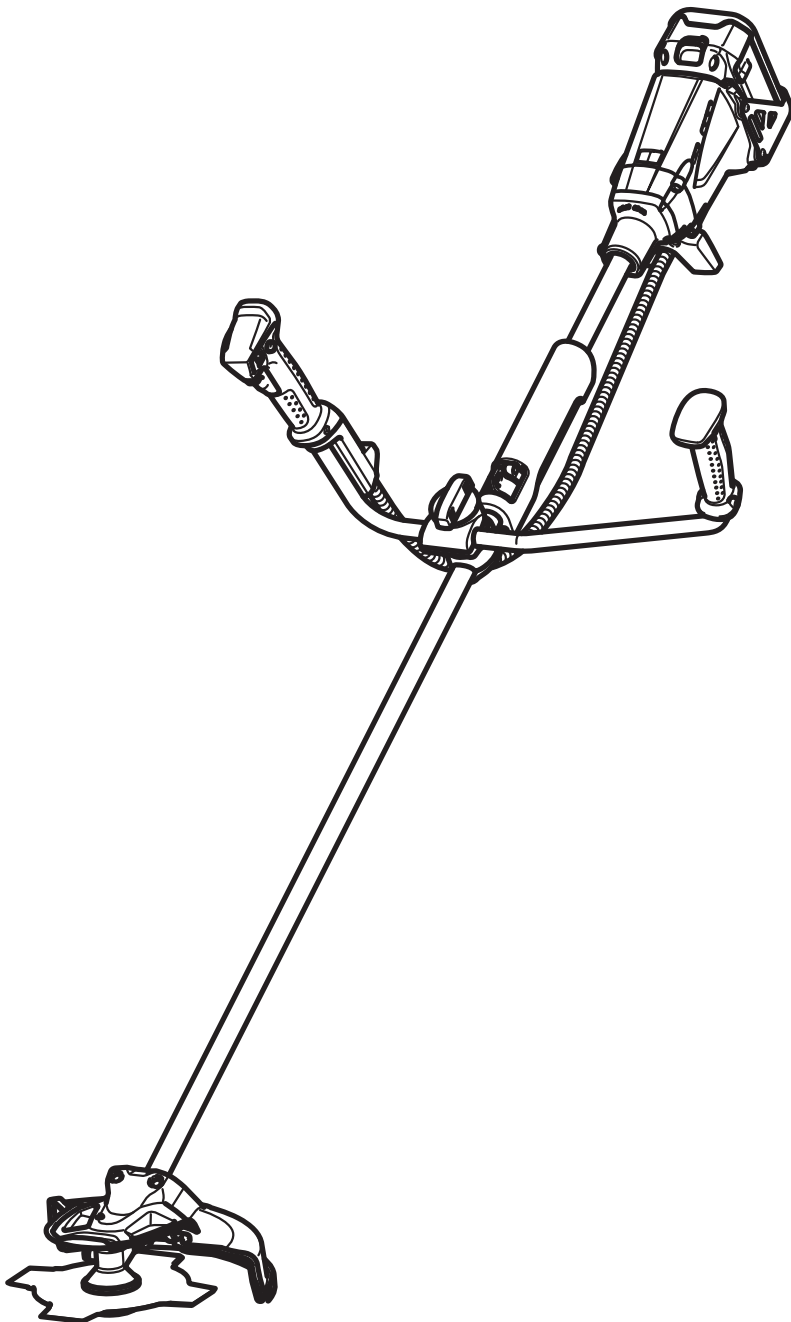


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2010-12



AT-3624 U

DOLMAR



A member of the *makita* Group

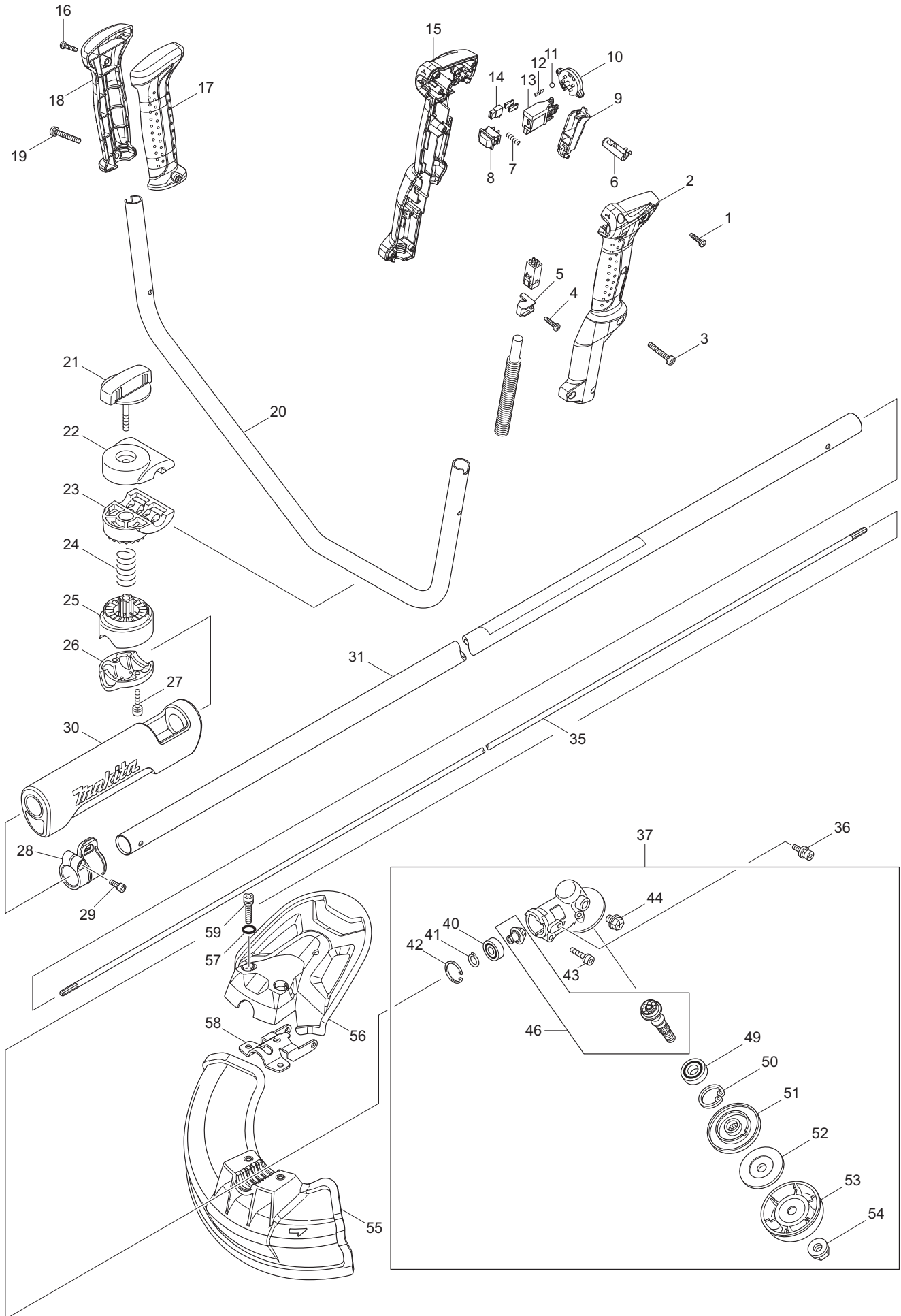
995700292 (D, GB, F, E)

AT-3624 U

1

Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebe
Pipe, handle, protector, bevel gear
Tube, poignée, capot de protection, engrenage
Tubo, mango, cubierta protectora, engranaje

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



AT-3624 U

1

Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebe
 Pipe, handle, protector, bevel gear
 Tube, poignée, capot de protection, engrenage
 Tubo, mango, cubierta protectora, engranaje

DOLMAR

 A member of the Makita Group

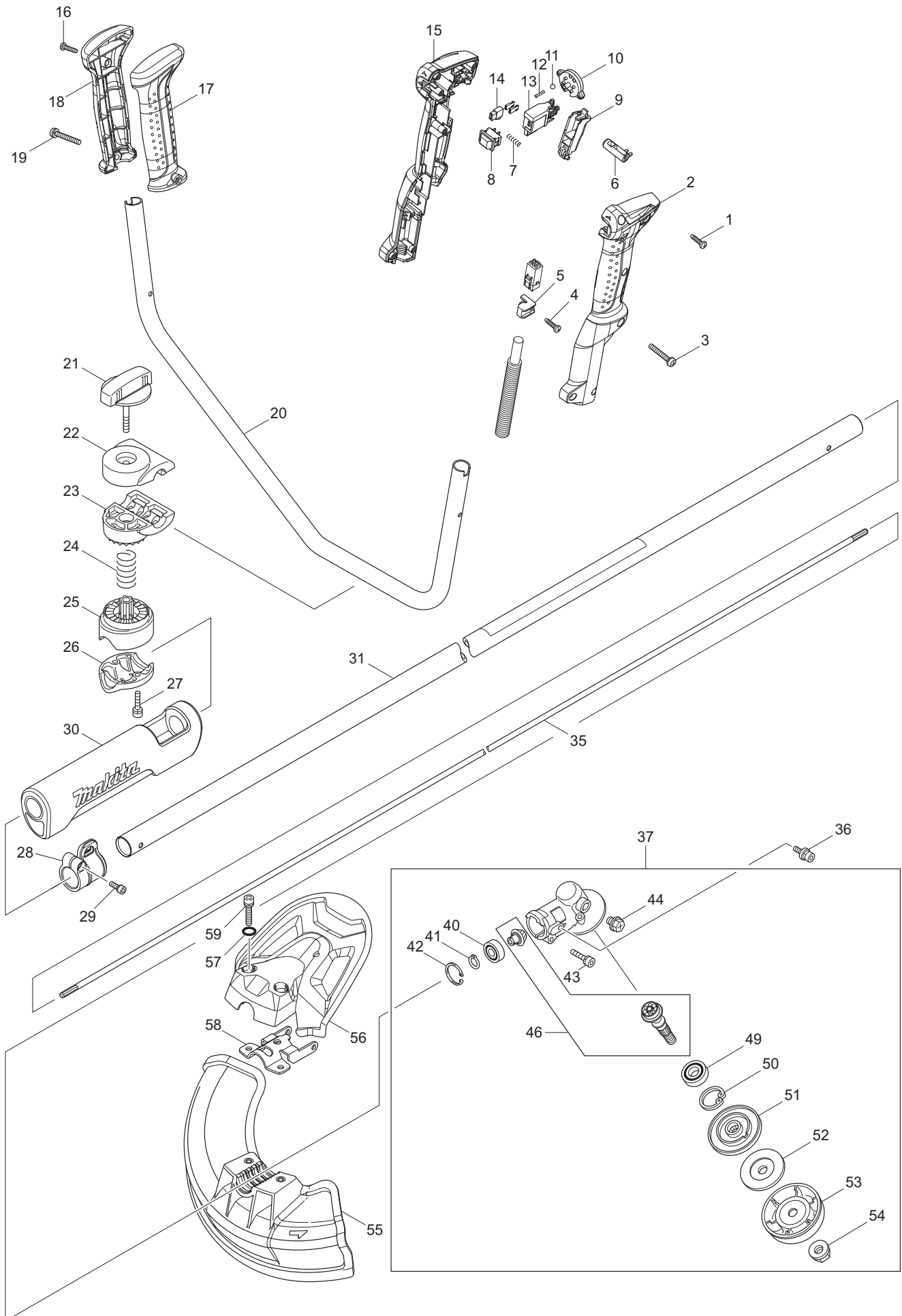
| Seite / Page | Pos. | AT-3624 U | Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza | Hinweise Notes Renseign. Nota | Bezeichnung | Spezifikation Specification | Description | Désignation | Denominación |
|--------------|------|-----------|--|--|----------------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 1 | 1 | 6 | 660 265 995 | | GEWINDESCHNEIDS CHRAUBE | 4X18 | TAPPING SCREW | VIS TARAUDEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 1 | 2 | 1 | 660 188 839 | | GRIFFSCHALEN, SATZ | INC. 2, 15 | MAIN GRIP SET | POIGNÉE, JEU | MANGO, JUEGO |
| 1 | 3 | 1 | 660 911 256 | | FLACHKOPFSCHRAU BE | M5X35 | PAN HEAD SCREW | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | TORNILLO DE CABEZA PLANA |
| 1 | 4 | 1 | 660 265 995 | | GEWINDESCHNEIDS CHRAUBE | 4X18 | TAPPING SCREW | VIS TARAUDEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 1 | 5 | 1 | 660 687 261 | | ZUGENTLASTUNG KABEL | | STRAIN RELIEF CABLE | DÉCONTRACTION CÂBLE | CABLE DESCARGA DE TRACCIÓN |
| 1 | 6 | 1 | 660 451 571 | | SPERRKNOPF | | LOCK OFF BUTTON | BOUTON DE BLOCAGE | BOTON DE BLOQUEO |
| 1 | 7 | 1 | 660 231 473 | | DRUCKFEDER | 4 | COMPRESSION SPRING | RESSORT DE PRESSION | MUELLE DE COMPRESIÓN |
| 1 | 8 | 1 | 660 651 533 | | SCHALTER | SLE6A2-33 | SWITCH | INTERRUPTEUR | INTERRUPTOR |
| 1 | 9 | 1 | 660 452 594 | | SCHALTHEBEL | | SWITCH LEVER | LEVIER DU COUPE CIRCUIT | MANO INTERRUPTOR |
| 1 | 10 | 1 | 660 451 574 | | ANZEIGE | | INDICATOR | INDICATEUR | INDICADOR |
| 1 | 11 | 1 | 660 216 018 | | STAHLKUGEL | 5.0 | STEEL BALL | BILLE D ARRET | BOLA DE TOPE |
| 1 | 12 | 1 | 660 233 211 | | DRUCKFEDER | 2 | COMPRESSION SPRING | RESSORT DE PRESSION | MUELLE DE COMPRESIÓN |
| 1 | 13 | 1 | 660 650 629 | | SCHALTER | TGR3-2 | SWITCH | INTERRUPTEUR | INTERRUPTOR |
| 1 | 14 | 1 | 660 686 015 | | STECKERHÜLSE | | RECEPTACLE SLEEVE | CONNECTEUR | CONECTOR ENCHUFABLE |
| 1 | 15 | 1 | 660 188 839 | | GRIFFSCHALEN, SATZ | INC. 2, 15 | MAIN GRIP SET | POIGNÉE, JEU | MANGO, JUEGO |
| 1 | 16 | 1 | 660 265 995 | | GEWINDESCHNEIDS CHRAUBE | 4X18 | TAPPING SCREW | VIS TARAUDEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 1 | 17 | 1 | 367 188 659 | | GRIFFSCHALEN, SATZ | INC. 17, 18 | GRIP, SET | POIGNÉE, JEU | MANGO, JUEGO |
| 1 | 18 | 1 | 367 188 659 | | GRIFFSCHALEN, SATZ | INC. 17, 18 | GRIP, SET | POIGNÉE, JEU | MANGO, JUEGO |
| 1 | 19 | 1 | 660 911 256 | | FLACHKOPFSCHRAU BE | M5X35 | PAN HEAD SCREW | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | TORNILLO DE CABEZA PLANA |
| 1 | 20 | 1 | 367 331 862 | | GRIFFROHR | 19 | HANDLE | TUBE DE POIGNÉE | TUBO DE MANGO |
| 1 | 21 | 1 | 367 168 524 | | KNOPF | 57 | KNOB | BOUTON | BOTÓN |
| 1 | 22 | 1 | 367 318 429 | | KLEMMSCHELLE | | HANDLE CLAMP | COLLIER DE SERRAGE | ABRAZADERA DE SUJECIÓN |
| 1 | 23 | 1 | 367 318 428 | | HANDGRIFFHALTER | | HANDLE HOLDER | DEPOSITIF DE SERRAGE | SOPORTE PRESOR |
| 1 | 24 | 1 | 367 233 202 | | DRUCKFEDER | 20 | COMPRESSION SPRING | RESSORT DE PRESSION | MUELLE DE COMPRESIÓN |
| 1 | 25 | 1 | 367 318 427 | | KLEMMSCHALE | | PIPE HOLDER | DISP. DE SERRAGE | SOPORTE PRESOR |
| 1 | 26 | 1 | 367 318 426 | | KLEMMSCHELLE | | PIPE CLAMP | COLLIER DE SERRAGE | ABRAZADERA DE SUJECIÓN |
| 1 | 27 | 2 | 367 922 241 | | SCHRAUBE | M5X25 | HEX. SOCKET HEAD BOLT | VIS HEXAGONAL | TORNILLO HEXAGONAL |
| 1 | 28 | 1 | 660 168 478 | | TRAGEGURTAUFNAH ME | | HANGER | ATTACHE DE BRETTELLE | SUJECIÓN |
| 1 | 29 | 1 | 367 922 228 | | SCHRAUBE | 5X18 | H.S.H.BOLT WITH WR | VIS | TORNILLO |
| 1 | 30 | 1 | 660 424 291 | | HÜFTSCHUTZ | | CUSHION | PROTECTEUR DE HANCHE | PROTECCION DE LA CADERA |
| 1 | 31 | 1 | 660 140 284 | | SCHAFTROHR KPL. | | SHAFT PIPE COMPLETE | TUBE PRINCIPAL CPL. | TUBO PRINCIPAL CPL. |
| 1 | 31 | 1 | 660 810 558 | | SICHERHEITSAUFKL EBER | | CAUTION LABEL | PLAQUE | CALCOMANIA |
| 1 | 35 | 1 | 660 325 812 | | WELLE | | SHAFT | ARBRE | ÁRBOL |
| 1 | 36 | 2 | 367 922 218 | | SCHRAUBE | M5X14 | H.S.H.BOLT WITH WR | VIS | TORNILLO |
| 1 | 37 | 1 | 367 125 556 | | GETRIEBEGEHÄUSE KPL. | INC. 40-44,46,49-54 | GEAR CASE ASS'Y | CARTER D'ENGRENAGES CPL. | CAJA DE ENGRANAJES CPL. |
| 1 | 40 | 1 | 367 210 049 | | KUGELLAGER | 609ZZ | BALL BEARING | ROULEMENT À BILLES | RODAMIENTO DE BOLAS |

AT-3624 U

1

Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebe
Pipe, handle, protector, bevel gear
Tube, poignée, capot de protection, engrenage
Tubo, mango, cubierta protectora, engranaje

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



AT-3624 U

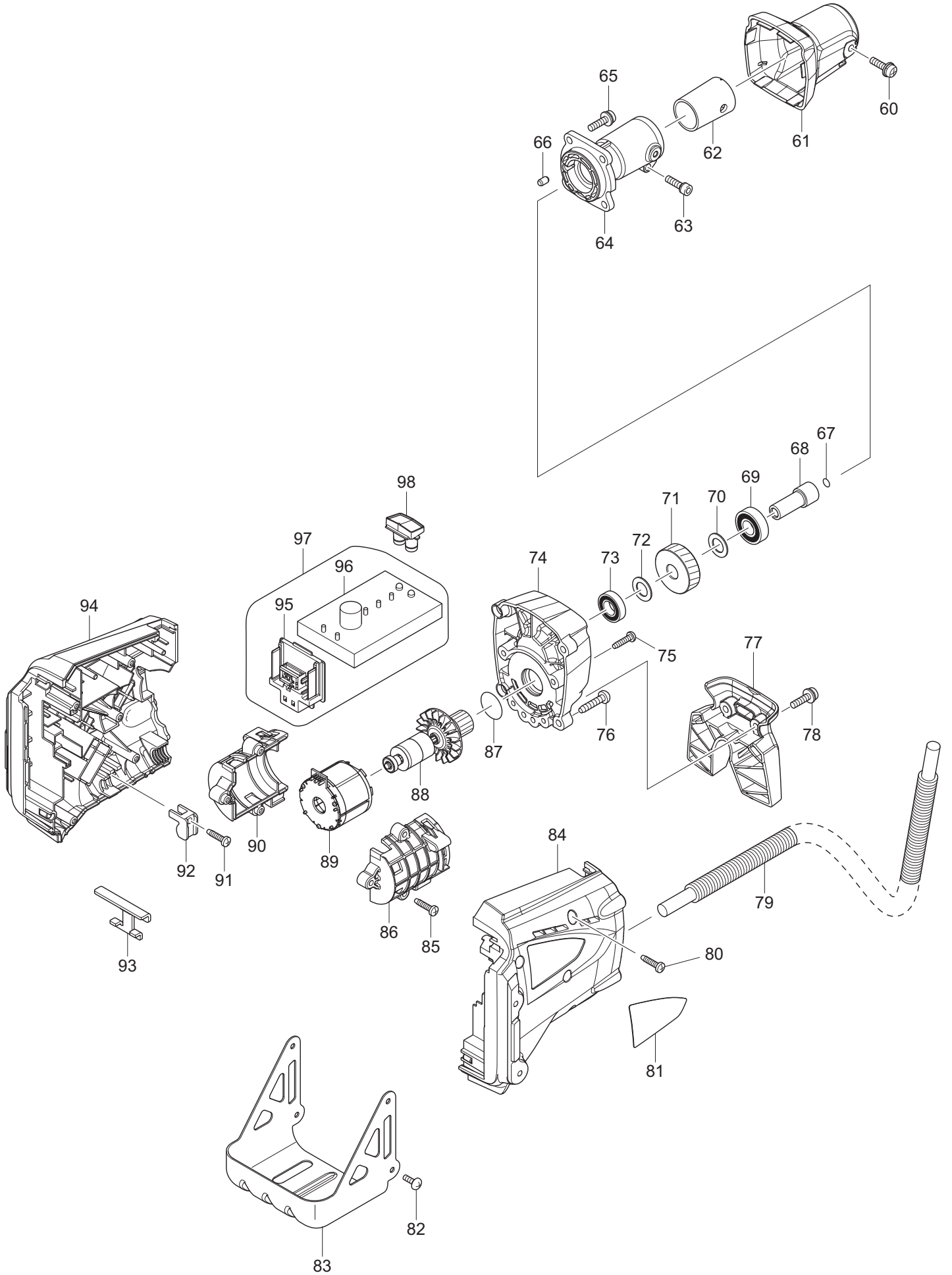
1

Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebe
 Pipe, handle, protector, bevel gear
 Tube, poignée, capot de protection, engrenage
 Tubo, mango, cubierta protectora, engranaje

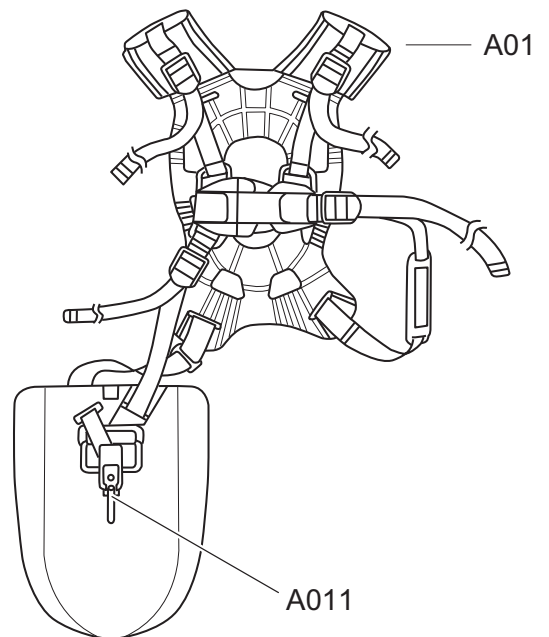
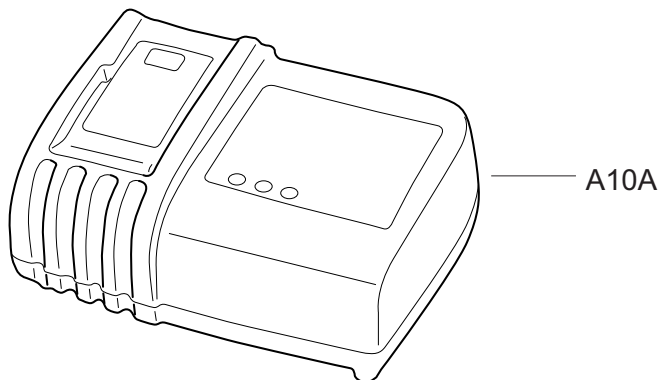
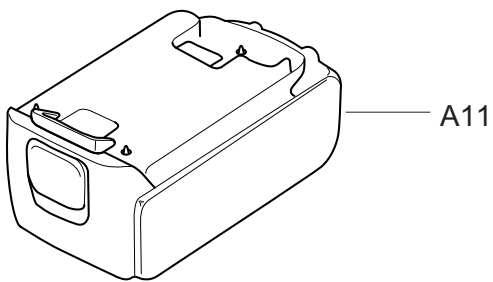
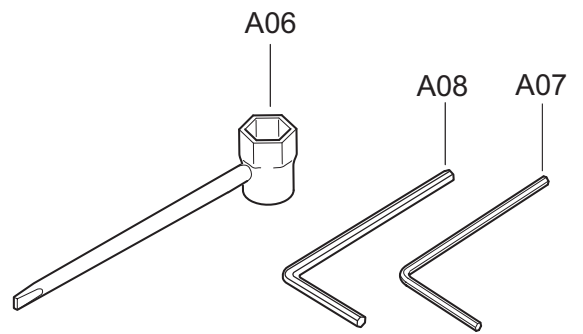
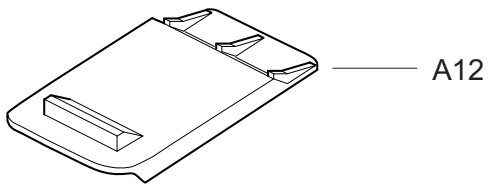
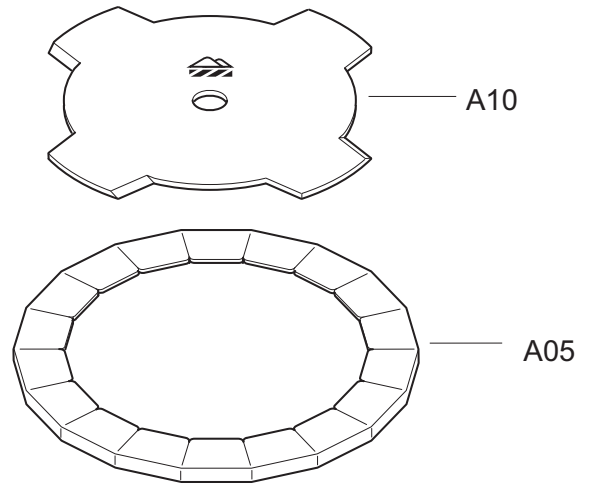
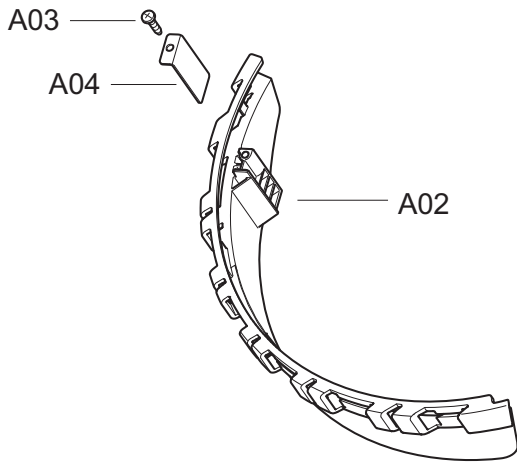
DOLMAR

 A member of the *Makita* Group

| Seite / Page | Pos. | AT-3624 U | Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza | Hinweise Notes Renseign. Nota | Bezeichnung | Spezifikation Specification | Description | Désignation | Denominación |
|--------------|------|-----------|--|--|---------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1 | 41 | 1 | 367 961 005 | | SICHERUNGSRING | S-9 | RETAINING RING | CIRCLIP | ANILLO SEGURIDAD |
| 1 | 42 | 1 | 367 962 103 | | SICHERUNGSRING | R-24 | RETAINING RING | CIRCLIP | ANILLO SEGURIDAD |
| 1 | 43 | 1 | 367 922 241 | | SCHRAUBE | M5X25 | HEX. SOCKET HEAD BOLT | VIS HEXAGONAL | TORNILLO HEXAGONAL |
| 1 | 44 | 1 | 367 265 590 | | SCHRAUBE | M8X10 | +HEX.BOLT WITH R | VIS HEXAGONAL | TORNILLO HEXAGONAL |
| 1 | 46 | 1 | 660 188 902 | | GETRIEBERÄDER KPL. | | CUTTER SHAFT SET | ROUES D'ENGRENAGES CPL. | RUEDAS DE ENGRANAJEW CPL. |
| 1 | 49 | 1 | 367 210 115 | | KUGELLAGER | 6001LLU | BALL BEARING | ROULEMENT À BILLES | RODAMIENTO DE BOLAS |
| 1 | 50 | 1 | 367 962 106 | | SICHERUNGSRING | R-28 | RETAINING RING | CIRCLIP | ANILLO SEGURIDAD |
| 1 | 51 | 1 | 367 331 861 | | AUFNAHMESCHEIBE | | RECEIVE WASHER | DISQUE DE SUPPORT | DISCO DE SUJECIÓN |
| 1 | 52 | 1 | 367 346 084 | | DRUCKSCHEIBE | | CLAMP WASHER | JEU DISQUE DE PRESSION CPL. | JUEGO DISCO DE PRESION |
| 1 | 53 | 1 | 367 168 526 | | GLEITTELLER | | SLIDING CUP | BOL DE GLISSEMENT | PLATO DESLIZANTE |
| 1 | 54 | 1 | 367 264 025 | | SECHSKANTMUTTER | M10-17 | HEX NUT | ECROU HEXAGONAL | TUERCA HEXAGONAL |
| 1 | 55 | 1 | 660 451 566 | | SCHUTZHAUBE | | PROTECTOR | CAPOT DE PROTECTION | CUBIERTA PROTECTORA |
| 1 | 56 | 1 | 660 451 565 | | ABDECKUNG | | PROTECTOR COVER | COUVERCLE | CUBIERTA |
| 1 | 57 | 2 | 660 213 105 | | O-RING | 11 | O RING | ANNEAU TORIQUE | ANILLO OBTURADOR |
| 1 | 58 | 1 | 367 346 073 | | SHELLE FÜR SCHUTZHAUBE | | PROTECTOR CLAMP | COLLIER | ABRAZADERA |
| 1 | 59 | 2 | 367 922 353 | | SCHRAUBE | M6X30 | HEX. SOCKET HEAD BOLT | VIS HEXAGONAL | TORNILLO HEXAGONAL |



| Seite / Page | Pos. | AT-3624 U | Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza | Hinweise Notes Renseign. Nota | Bezeichnung | Spezifikation Specification | Description | Désignation | Denominación |
|--------------|------|-----------|--|--|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 2 | 81 | 1 | | | SCHILD | AT-3624 U | NAME PLATE | PLAQUE | PLACA |
| 2 | 60 | 1 | 367 911 233 | | FLACHKOPFSCHRAUBE | M5X20 | PAN HEAD SCREW | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | TORNILLO DE CABEZA PLANA |
| 2 | 61 | 1 | 660 451 578 | | GEHÄUSE | | PIPE BRACKET COVER | CARTER | CÁRTER |
| 2 | 62 | 1 | 660 424 307 | | GUMMIDÄMPFER | | PIPE RUBBER | AMORTISSEUR DE VIBRATIONS | AMORTIGUADOR DE VIBRACIONES |
| 2 | 63 | 1 | 320 922 231 | | SCHRAUBE | M5X20 | HEX. SOCKET HEAD BOLT | VIS | TORNILLO |
| 2 | 64 | 1 | 660 318 560 | | SCHAFTAUFNAHME | | PIPE BRACKET | SUPPORT | SOPORTE |
| 2 | 65 | 4 | 367 911 233 | | FLACHKOPFSCHRAUBE | M5X20 | PAN HEAD SCREW | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | TORNILLO DE CABEZA PLANA |
| 2 | 66 | 1 | 660 263 002 | | GUMMISTIFT | 4 | RUBBER PIN | CHEVILLE EN CAOUTCHOUC | ESPIGA DE GOMA |
| 2 | 67 | 1 | 660 213 045 | | O-RING | 6 | O RING | ANNEAU TORIQUE | ANILLO OBTURADOR |
| 2 | 68 | 1 | 660 325 811 | | SPINDEL | | SPINDLE HUB | FUSEAU | HUSILLO |
| 2 | 69 | 1 | 660 211 148 | | KUGELLAGER | 6001ZZ | BALL BEARING | ROULEMENT À BILLES | RODAMIENTO DE BOLAS |
| 2 | 70 | 1 | 660 253 744 | | FLACHSCHEIBE | 12 | FLAT WASHER | RONDELLE PLATE | ARANDELA |
| 2 | 71 | 1 | 660 227 720 | | SCHRÄGSTIRNRAD | 33 | HELICAL GEAR | ROUE HÉLICOÏDALE | RUEDA HELICOIDAL |
| 2 | 72 | 1 | 660 253 744 | | FLACHSCHEIBE | 12 | FLAT WASHER | RONDELLE PLATE | ARANDELA |
| 2 | 73 | 1 | 660 211 150 | | KUGELLAGER | 6901ZZ | BALL BEARING | ROULEMENT À BILLES | RODAMIENTO DE BOLAS |
| 2 | 74 | 1 | 660 318 559 | | GETRIEBEGEHÄUSE | | GEAR BOX | CARTER D'ENGRENAGES | CAJA DE ENGRANAJES |
| 2 | 75 | 4 | 660 265 995 | | GEWINDESCHNEIDSC HRAUBE | 4X18 | TAPPING SCREW | VIS TARAUEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 2 | 76 | 4 | 660 266 041 | | SCHNEIDSCHRAUBE | 5X25 | TAPPING SCREW | VIS TARAUEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 2 | 77 | 1 | 660 451 572 | | STÄNDER | | STAND | COLONNE | BASTIDOR |
| 2 | 78 | 2 | 367 911 233 | | FLACHKOPFSCHRAUBE | M5X20 | PAN HEAD SCREW | VIS À TÊTE CYLINDRIQUE | TORNILLO DE CABEZA PLANA |
| 2 | 79 | 1 | 660 699 045 | | KABEL | | POWER SUPPLY CORD UNIT | CÂBLE | CABLE |
| 2 | 80 | 5 | 660 265 995 | | GEWINDESCHNEIDSC HRAUBE | 4X18 | TAPPING SCREW | VIS TARAUEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 2 | 82 | 4 | 660 251 314 | | SCHRAUBE | M4X12 | SCREW | VIS | TORNILLO |
| 2 | 83 | 1 | 660 346 194 | | BATTERIESCHUTZ | | BATTERY GUARD | PROTECTION | PROTECTOR |
| 2 | 84 | 1 | 660 188 837 | | GEHÄUSE SATZ | INC. 84, 94 | HOUSING SET | CARTER, JEU | CÁRTER, JUEGO |
| 2 | 85 | 3 | 660 265 995 | | GEWINDESCHNEIDSC HRAUBE | 4X18 | TAPPING SCREW | VIS TARAUEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 2 | 86 | 1 | 660 188 838 | | MOTORGEHÄUSE KPL. | INC. 86, 90 | MOTOR HOUSING SET | CARTER MOTEUR CPL. | CÁRTER MOTOR CPL. |
| 2 | 87 | 1 | 660 213 961 | | O-RING | 22 | O RING | ANNEAU TORIQUE | ANILLO OBTURADOR |
| 2 | 88 | 1 | 660 619 254 | | ROTOR KPL. | | ROTOR ASSY. | ROTOR CPL. | ROTOR CPL. |
| 2 | 89 | 1 | 660 629 880 | | STATOR KPL. | | STATOR ASSY. | STATOR CPL. | ESTATOR CPL. |
| 2 | 90 | 1 | 660 188 838 | | MOTORGEHÄUSE KPL. | INC. 86, 90 | MOTOR HOUSING SET | CARTER MOTEUR CPL. | CÁRTER MOTOR CPL. |
| 2 | 91 | 1 | 660 265 995 | | GEWINDESCHNEIDSC HRAUBE | 4X18 | TAPPING SCREW | VIS TARAUEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 2 | 92 | 1 | 660 687 261 | | ZUGENTLASTUNG KABEL | | STRAIN RELIEF CABLE | DÉCONTRACTION CÂBLE | CABLE DESCARGA DE TRACCIÓN |
| 2 | 93 | 1 | 660 346 039 | | STÜTZBLECH | | SUPPORT PLATE | TÔLE SUPPORT | CHAPA DE APOYO |
| 2 | 94 | 1 | 660 188 837 | | GEHÄUSE SATZ | INC. 84, 94 | HOUSING SET | CARTER, JEU | CÁRTER, JUEGO |
| 2 | 95 | 1 | 660 643 849 | | ANSCHLUSSKLEMME | | TERMINAL | BORNE | BORNE |
| 2 | 96 | 1 | 660 631 942 | | CONTROLLER | | CONTROLLER | CONTRÔLEUR | CONTROLADOR |
| 2 | 97 | 1 | 660 631 941 | | CONTROLLER KPL. | INC. 95,96 | CONTROLLER COMPLETE | CONTRÔLEUR CPL. | CONTROLADOR CPL. |
| 2 | 98 | 1 | 660 140 285 | | HINWEISSCHILD KPL. | | INDICATION PLATE COMPLETE | PLAQUE CPL. | CALCOMANIA CPL. |



AT-3624 U

3

Zubehör
Accessories
Accessoires
Accesorios**DOLMAR**
A member of the *Makita* Group

| Seite / Page | Pos. | AT-3624 U | Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza | Hinweise Notes Renseign. Nota | Bezeichnung | Spezifikation Specification | Description | Désignation | Denominación |
|--------------|----------|-----------|--|--|----------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| 3 | A14 | 1 | 660 362 000 | ACC o. Abb. | AKKU ADAPTER | AA-362 | ACCU ADAPTOR | ADAPTATEUR ACCU | ADAPTADOR BATERIA |
| 3 | A01 | 1 | 367 122 907 | | SCHULTERGURT KPL. | | BAND ASS'Y | BRETELLE | HARNESS |
| 3 | A01 1 | 1 | 377 140 400 | | KARABINERHAKEN | | SNAPHOOK | PORTE-MOUSQUET ON | PORTA-CARABINA |
| 3 | A02 | 1 | 660 140 583 | | SCHUTZLEISTE | | PROTECTOR EXTENSION COMPLETE | BARRE DE PROTECTION | BARRA DE PROTECCIÓN |
| 3 | A02 | 1 | | | HINWEISSCHILD | | INDICATION LABEL | PLAQUE | ETIQUETA DE INDICACIÓN |
| 3 | A03 | 1 | 660 265 995 | | GEWINDESCHNEIDS CHRAUBE | 4X18 | TAPPING SCREW | VIS TARAUDEUSE | TORNILLO DE ROSCA CORTANTE |
| 3 | A04 | 1 | 660 346 280 | | FADENMESSER | | LINE CUTTER | COUPEAU DE FIL | CUCHILLA DE HILOS |
| 3 | A05 | 2 | 367 450 573 | | TRANSPORTSCHUTZ | | TOOL COVER | ENVELOPPE | TAPA PROTECTURA |
| 3 | A06 | 1 | 660 782 210 | | STECKSCHLÜSSEL | 17 | SOCKET WRENCH | CLÉ | LLAVE |
| 3 | A07 | 1 | 374 832 020 | | 6KT-STIFTSCHLÜSS EL | 4 | HEX. WRENCH | CLÉ MÂLE COUDÉE | LLAVE HEXAGONAL |
| 3 | A08 | 1 | 367 783 217 | | 6KT-STIFTSCHLÜSS EL | 5 | HEX. WRENCH | CLÉ MÂLE COUDÉE | LLAVE HEXAGONAL |
| 3 | A09 | 1 | 660 831 315 | o. Abb., w/o picture | ZUBEHÖRTASCHE | | ACCESSORY BAG | POCHETTE D'ACCESSOIRES | BOLSO DE ACCESORIOS |
| 3 | A10 | 1 | 362 224 140 | | 4-ZAHN-SCHLAGMES SER | Ø 230x25,4 | STAR BLADE | COUPEAU À 4 DENTS | CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIE. |
| 3 | A10 A | 1 | 660 362 200 | | BATTERIELADEGER ÄT | LG-3622 | BATTERY CHARGER | CHARGEUR DE BATTERIES | CARGADOR DE BATERÍAS |
| 3 | A11 | 1 | 660 195 412 | | AKKU | AP-3622 SET | BATTERY | BATTERIES | BATERÍAS |
| 3 | A12 | 1 | 660 451 153 | | KONTAKTSCHUTZKA PPE | | BATTERY COVER | COUVERCLE BATTERIE | CUBIERTA BATERÍA |

- 1** Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebe
 Pipe, handle, protector, bevel gear
 Tube, poignée, capot de protection, engrenage
 Tubo, mango, cubierta protectora, engranaje
- 2** Motor
 Motor
 Moteur
 Motor
- 3** Zubehör
 Accessories
 Accessoires
 Accesorios

| | Zeichenerklärung | Key to symbols |
|--|--|---|
| => 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr. | Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung | Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction |
| | Änderungen vorbehalten | Specifications subject to change without notice |
| | Légende | Explicación de símbolos |
| => 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr. | Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs | Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas |
| | Changements sans préavis | Mejoras constructivas sin previo aviso |